

# **GUÍA DOCENTE 2021-2022**

# DATOS GENERALES DE LA ASIGNATURA

ASIGNATURA:	El currículo del español LE y la planificación de cursos y clases				
PLAN DE ESTUDIOS:		Máster Universitario en Lingüística Aplicada a la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera			la
FACULTAD:	Ciencias Sociales y Humanidades				
CARÁCTER ASIGNATURA	DE A:	LA	Obli	gatoria	
ECTS: 4					
CURSO: Primero					
SEMESTRE:	MESTRE: Primero				
IDIOMA EN IMPARTE:	IDIOMA EN QUE SE Español				
PROFESORADO: Dra. Irania Malaver					
DIRECCIÓN DE ELECTRÓNICO:		COR	REO	Irania.malaver@uneatlantico.es	

# DATOS ESPECÍFICOS DE LA ASIGNATURA

# **REQUISITOS PREVIOS:**

No aplica

#### **CONTENIDOS:**

- Tema 1. El currículo de lenguas extranjeras y del español LE: diseño curricular y diseño curricular de lenguas; enfoque teórico: tipos y componentes del currículo.
- Tema 2. Proyectos nucleares en al ámbito de la lenguas: aportaciones del Marco Común Europeo de las Lenguas en relación con la programación, el



Portfolio Europeo de las Lenguas, el Plan Curricular del Instituto Cervantes, el Plan Curricular del Centro y el Portafolio del docente.

- Tema 3. Las necesidades y los objetivos del currículo: análisis y delimitación de necesidades; formulación y concreción de objetivos; relación entre necesidades y objetivos.
- Tema 4. La elección del tipo de programa: definición y tipos de programas; selección de un programa; concreción del currículo; programas centrados en el alumno.
- Tema 5. Contenidos y metodología.
- Tema 6. La evaluación: la evaluación formativa y sumativa; la evaluación en el MCERL; la evaluación en diferentes etapas del proceso de aprendizaje; la evaluación a través del portafolio; evaluación y motivación.
- Tema 7. Planificación: programación general, elaboración de unidades didácticas, y planificación. Cronogramas y actividades.

## COMPETENCIAS Y RESULTADOS DE APRENDIZAJE

#### **COMPETENCIAS GENERALES:**

Que los estudiantes sean capaces de:

- CG1 Razonar críticamente, analizar y sintetizar información, resolver problemas y tomar decisiones fundamentadas en relación con aspectos relativos a la lingüística aplicada a la enseñanza del español lengua extranjera.
- CG2 Organizar y planificar adecuadamente el trabajo derivado de la realización de tareas académicas y profesionales del campo de la lingüística aplicada a la enseñanza del español lengua extranjera.
- CG3 Mostrar preocupación y motivación por garantizar la calidad final de las tareas académicas y profesionales que realizan en el marco del máster a través de las actividades de revisión y control, y los instrumentos autorreguladores que en este se propongan.
- CG4 Trabajar de forma individual y en grupo para la resolución de tareas académicas y profesionales del campo de la lingüística aplicada a la enseñanza del español lengua extranjera.
- CG5 Gestionar adecuadamente fuentes de información especializada relacionadas con el ámbito de la lingüística aplicada a la enseñanza del español lengua extranjera.
- CG6 Utilizar y aplicar tecnologías de la información y la comunicación en su desempeño como alumnos en el máster.
- CG7 Comprender en inglés, a un nivel del B2 del MCERL, textos escritos especializados del ámbito de la lingüística aplicada a la enseñanza del español lengua extranjera.



## **COMPETENCIAS ESPECÍFICAS:**

Que los estudiantes sean capaces de:

- CE2 Interpretar y aplicar de forma crítica y reflexiva los conocimientos linguísticos, pragmáticos y culturales adquiridos sobre el uso de la lengua española en contexto en la planificación del proceso de enseñanza y aprendizaje del español LE.
- CE3 Planificar y evaluar el proceso de enseñanza-aprendizaje de español LE a corto y largo plazo, teniendo en cuenta el contexto de enseñanza, el enfoque metodológico, los planes de clase y los intereses, necesidades y estilos de aprendizaje de los alumnos.

#### **RESULTADOS DE APRENDIZAJE:**

En esta asignatura se espera que alumnos alcancen los siguientes resultados de aprendizaje:

- En relación con la competencia CG1:
  - Analizar y resolver casos reales relacionados con los temas que se abordan en esta asignatura.
  - Aplicar estrategias de razonamiento crítico para participar en el debate en el aula virtual.
  - Ser capaz de emitir juicios propios a partir de las cuestiones planteadas en esta asignatura.
  - Identificar las diferentes opciones existentes para la resolución de las tareas que se plantean en la asignatura, valorar cuál es la opción más adecuada; y aplicarla.
  - Analizar la coherencia de las opiniones propias y ajenas.
  - Argumentar de manera fundamentada las decisiones que se toman.
- En relación con la competencia CG2:
  - Diseñar un plan de actuación para organizar y planificar adecuadamente las tareas que se deban desarrollar en el marco de esta asignatura.
  - Ajustar de forma clara la realización de las tareas a las instrucciones que se proporcionan y a los tiempos que se dan para su resolución.
- En relación con la competencia CG3:



- Mostrar motivación para lograr resolver satisfactoriamente las tareas que se deban desarrollar en el contexto de la asignatura mediante las actividades de control y revisión que se propongan.
- Demostrar iniciativa en la resolución de las tareas que se plantean en el marco de la asignatura.
- En relación con la competencia CG4:
  - Ser capaz de trabajar de manera individual y en grupo en la resolución de tareas relacionadas con esta asignatura.
  - Responsabilizarse del aprendizaje propio y del de los compañeros de equipo.
  - Reconocer diferentes formas de pensar, entender las ajenas y argumentar las propias.
  - Reformular los propios puntos de vista y formular preguntas críticas.
  - Tomar decisiones individuales y de equipo sobre el procedimiento de resolución de la tarea y resolver los conflictos de forma negociada.
  - Demostrar conciencia de la importancia de la interdependencia positiva para lograr el éxito del trabajo en grupo.
- En relación con la competencia CG5:
  - Emplear y consultar de forma eficaz los recursos para la búsqueda y la gestión de la información y la documentación especializada que el alumno debe manejar en esta asignatura para resolver adecuadamente las tareas que se le proponen.
  - Identificar e interrogar las fuentes de referencia (digitales y analógicas) necesarias para poder resolver las tareas que se organizan en el marco de esta asignatura.
  - Buscar y evaluar con rigor los recursos documentales útiles para cualquier trabajo relacionado con esta asignatura.
  - Manejar de forma crítica la red (internet) como fuente de información tanto para el docente de español LE (para su formación profesional) como para el proceso de aprendizaje del estudiante de español LE (recursos como páginas, servicios online y herramientas).
- En relación con la competencia CG6:
  - Resolver las tareas que se proponen en el marco de esta asignatura mediante el uso de las tecnologías de la información y la comunicación.



## • En relación con la competencia CG7:

- Comprender en inglés textos escritos especializados relacionados con los temas que se abordan en esta asignatura.
- En relación con la competencia CE2:
  - Diseñar y originar propuestas de intervención didáctica para la clase de español LE a partir de la descripción gramatical, léxica y fonética del español, de los procesos psicolingüísticos inherentes, y teniendo en cuenta las necesidades concretas de los alumnos destinatarios.
  - Aplicar e integrar los conocimientos adquiridos en el marco de la materia "Lingüística aplicada a la enseñanza de lenguas" en el aula y en la planificación del proceso de enseñanza y aprendizaje del español como lengua extranjera.
- En relación con la competencia CE3:
  - Programar la docencia y realizar un adecuado análisis de necesidades mediante el uso de instrumentos adecuados y teniendo en cuenta los diferentes factores implicados en el proceso de enseñanza-aprendizaje.
  - Demostrar conocimiento de los documentos de referencia para el aprendizaje y la enseñanza del español LE, y adaptar este conocimiento a las características y necesidades concretas de los alumnos destinatarios de un curso.
  - Definir los objetivos de una clase y de un curso a partir de las necesidades y las características concretas de los alumnos destinatarios.
  - Seleccionar e integrar los contenidos de una clase y de un curso.
  - Desarrollar y adaptar los materiales y los recursos didácticos a los objetivos de una clase y de un curso.
  - Evaluar las decisiones tomadas a lo largo del diseño y desarrollo de una clase y de un curso.



# METODOLOGÍAS DOCENTES Y ACTIVIDADES FORMATIVAS

#### **METODOLOGÍAS DOCENTES:**

En esta asignatura se ponen en práctica diferentes metodologías docentes con el objetivo de que el alumno pueda obtener los resultados de aprendizaje definidos anteriormente:

- Método expositivo
- Estudio y análisis de casos
- Método orientado a la resolución de ejercicios y problemas
- Método orientado al trabajo cooperativo y en grupo
- Método orientado a la autonomía en el aprendizaje

#### **ACTIVIDADES FORMATIVAS**

A partir de las metodologías docentes especificadas anteriormente, en esta asignatura, el alumno participará en las siguientes actividades formativas:

Actividades formativas					
	Corrección de ejercicios prácticos				
	Tutorías individuales y en grupo				
	Visionado de sesiones expositivas virtuales				
	Estudio personal de los contenidos de la asignatura y lectura				
Actividades	de la bibliografía básica				
autónomas	Elaboración de un trabajo en parejas				
	Realización de actividades de autoevaluación				

El día del inicio del período lectivo de la asignatura, el profesor proporciona información detallada al respecto para que el alumno pueda organizarse.

# SISTEMA DE EVALUACIÓN

#### **CONVOCATORIA ORDINARIA:**

En la convocatoria ordinaria de esta asignatura se aplican los siguientes instrumentos de evaluación:

Actividades de evaluación	Ponderación
Participación en actividad de debate	20%
Realización de un trabajo individual	60%
Resolución de actividades prácticas en parejas	20%



Para más información, consúltese aquí.

#### CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA:

En la convocatoria extraordinaria de esta asignatura se aplican los siguientes instrumentos de evaluación:

Actividades de evaluación	Ponderación
Realización de un trabajo individual	80%
Resolución de actividades prácticas de forma individual	20%

Para más información consúltese aquí.

# BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS DE REFERENCIA GENERALES

## **BIBLIOGRAFÍA BÁSICA:**

Las siguientes referencias son de consulta obligatoria y están ordenadas por nivel de importancia:

- Antúnez, A., Mateo, M. y Yúfera, I. (s.f.). *El currículo del español LE y la planificación de cursos y clases*. Material didáctico propio elaborado para el máster.
- Instituto Cervantes (2002-2017). *Plan Curricular del Instituto Cervantes. Niveles de referencia para el español.* Recuperado el 13 de septiembre de 2017 de <a href="https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca">https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca</a> ele/plan curricular/indice.htm
- Consejo de Europa (2001). Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas: aprendizaje, enseñanza, evaluación. Madrid: Instituto Cervantes-Ministerio de Educación Cultura y Deporte, Anaya, 2002. Recuperado el 05 de septiembre de 2017 de <a href="http://cvc.cervantes.es/obref/marco">http://cvc.cervantes.es/obref/marco</a>
- Martín Peris, E. et al. (2002-2017). Currículo. En *Diccionario de términos clave de ELE*. Instituto Cervantes. Recuperado el 13 de septiembre de 2017 de <a href="https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca\_ele/diccio\_ele/diccionario/curriculo.h">https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca\_ele/diccio\_ele/diccionario/curriculo.h</a> tm
- Fernández, S. (2011). Nuevos desarrollos y propuestas curriculares. Programar a partir del MCER. *MarcoELE. Revista de Didáctica Español Lengua Extranjera*, 12. Recuperado el 14 de septiembre de 2017, de <a href="http://marcoele.com/descargas/12/fernandez-programar.pdf">http://marcoele.com/descargas/12/fernandez-programar.pdf</a>



## **BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA:**

Las siguientes referencias no se consideran de consulta obligatoria, pero su lectura es muy recomendable. Están ordenadas alfabéticamente:

- Breen, M. (1984). Process syllabuses for the language classroom. En C. Brumfit (Ed.), General English Syllabus Design. Oxford: Pergamon Press.
- Breen, M. (1990). Paradigmas actuales en el diseño de programas de lenguas. Comunicación, lenguaje y educación, 7-8, 7-32. Recuperado el 14 de septiembre de de

https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca\_ele/antologia\_didactica/enfoque01/breen01.htm

- García Santa-Cecilia, A. (1995). El currículo de español como lengua extranjera. Madrid: Edelsa.
- García Santa-Cecilia, A. (2000). Cómo se diseña un curso de lengua extranjera. Madrid: Arco Libros.
- Munby, J. (1978). *Communicative syllabus design*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Nation, I. S. P. y Macalister, J. (2010). *Language Curriculum Design*. Nueva York: Routledge.
- Nunan, D. (1988). *The learner-centred curriculum*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Nunan, D. (1988). Syllabus design. Oxford: Oxford University Press.
- Regueiro, M. L. (2014). La programación didáctica ELE. Pautas para el diseño de la programación de un curso ELE. Madrid: Arco Libros.
- Richards, J. C. (2013). Curriculum Approaches in Language Teaching: Forward, Central and Backward Design. *RELC Journal*, 44 (1), 5-33.

#### WEBS DE REFERENCIA:

- La biblioteca del profesor de español. Instituto Cervantes: <a href="https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca\_ele/">https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca\_ele/</a>
- Diccionario de términos clave de ELE. Instituto Cervantes: https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca\_ele/diccio\_ele/default.htm
- Profesores de español como lengua extranjera: https://www.profedeele.es/
- Red Electrónica de Didáctica del Español como Lengua extranjera: <a href="https://www.mecd.gob.es/educacion/mc/redele/portada.html">https://www.mecd.gob.es/educacion/mc/redele/portada.html</a>
- Revista de didáctica Español Lengua Extranjera MARCOELE: http://marcoele.com/
- TodoELE: <a href="http://www.todoele.net/">http://www.todoele.net/</a>



# **OTRAS FUENTES DE CONSULTA:**

- Base de datos EBSCO - Acceso a través del campus virtual.